

# Multicultural Disability Advocacy Association of NSW Inc.

If you do not understand this document, please ring the Telephone Interpreter Service (131 450) and ask them to contact the MDAA on 1800 629 072.

## ARABIC

إذا لم تستطع فهم هذه الوثيقة، الرجاء الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢ وأسالهم أن يتصلوا بـ MDAA على رقم ١٨٠٠ ٦٢٩ ٠٧٢.

## CHINESE

如您看不懂此文件，請打電話給「電話翻譯服務台」(131 450) 請他們聯絡 MDAA 電話 1800 629 072。

## CROATIAN

Ako ne razumijete ovaj dokument, molimo nazovite Službu prevoditelja i tumača (Translating and Interpreting Service) na 131 450 i zamolite da nazovu MDAA na 1800 629 072.

## GREEK

Αν δεν καταλαβαίνετε αυτό το έγγραφο, σας παρακαλούμε να τηλεφωνήσετε την Τηλεφωνική Υπηρεσία Διαμεγμένων (131 450) και να τους ζητήσετε να επικοινωνήσουν με το MDAA στο 1800 629 072.

## HINDI

आगर आप इस कागज़ात को पढ़कर समझ नहीं पा रहे हैं तो कृपया टेलीफोन संवाद-सहायक सेवा (१३१ ४५०) को फोन करें और उनसे एम डी ए (MDAA) को १८०० ६२९ ०७२ पर संपर्क करने को कहें।

## ITALIAN

Se non comprendi questo documento, telefona al Servizio telefonico interpreti (131 450) chiedendo di essere messo in contatto con il MDAA al 1800 629 072.

## KOREAN

만일 이 문서를 이해하지 못하시면, 전화 통역 서비스(131 450)에 전화하여 MDAA 1800 629 072에 연락해 달라고 부탁드립니다.

## MALTESE

Jekk ma tifhimx dan id-dokument, jekk jog`bok jempel lis-Servizz ta' l-Interpretu (131 450) u itlobhom jikkuntattjaw lil-MDAA fuq 1800 629 072.

## POLISH

Jeśli nie rozumiesz treści niniejszego dokumentu, zadzwoń do Telefonicznego Biura Tłumaczy (Telephone Interpreter Service) pod numer 131 450 i poproś o telefoniczne skontaktowanie się w Twoim imieniu z MDAA pod numerem 1800 629 072.

## SPANISH

Si usted no entiende este documento, sírvase llamar al Servicio Telefónico de Intérpretes (131 450) y pedir que llamen a MDAA al 1800 629 072.

## TURKISH

Bu belgeyi anlayamazsanız, lütfen Telefonla Tercüme Servisi'ne (131 450) telefon ederek, 1800 629 072'den MDAA ile iliflikiye geçmelerini isteyiniz.

## VIETNAMESE

Nếu quý vị không hiểu tài liệu này, xin điện thoại đến Dịch vụ Thông ngôn qua Điện thoại (Telephone Interpreter Service) ở số 131 450 và nhờ họ liên lạc MDAA qua số 1800 629 072.



## Contact MDAA City and Inner West

**Toll Free:** 1800 629 072

**Phone:** 02 9698 7100

**Fax:** 02 9698 0157

**Если у вас нарушена речь,**

**позвоните по телефону в National Relay Service: 133677**

**Вам требуется переводчик? Позвоните в Службу Телефонных Переводчиков (the Telephone Interpreter Service): 131 450**

**Почтовый адрес: 221 Cope St, Waterloo NSW 2017**

**Электронная почта: ciw@mdaa.org.au**

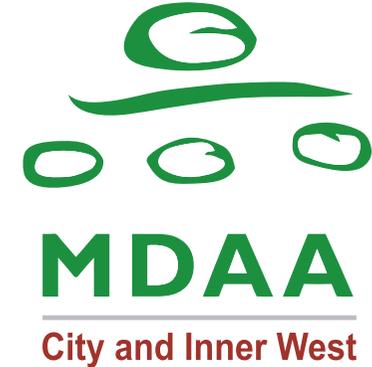
**Адрес: 221 Cope St Waterloo NSW 2017**

**MDAA Центральный Офис**  
PO Box 884  
Granville NSW 2142  
Ph: 02 9891 6400  
Toll Free: 1800 629 072

**www.mdaa.org.au**

07/2021

# Multicultural Disability Advocacy Association of NSW Inc.



**Индивидуальное Адвокатство Russian**

**Телефон для справок 1800 629 072**

## About MDAA City and Inner West

MDAA City и Inner West стремится защищать и отстаивать права и интересы людей имеющих инвалидность, а также членов их семей и тех, кто заботится о них.

MDAA City и Inner West охватывает районы Ашфилд, Канада Бэй, Лейкардт, Марриквилл и сити. Наша миссия заключается в том, чтобы все граждане, независимо от их происхождения или дееспособности, чувствовали себя востребованными членами общества и имели поддержку.

## Что такое индивидуальное адвокатство?

Это помощь тем, кто стремится отстаивать свои права.

Мы поддерживаем людей с ограниченной дееспособностью, и особенно тех, для кого английский - не родной язык. Наша поддержка включает в себя проблемы с жильём, медицинским обслуживанием, инвалидностью, социальной защитой, образованием, работой, иммиграцией и полицией.

Индивидуальный адвокат поможет вам узнать ваши права, чтобы вы принимали собственные решения и достигали своих целей.

## Что следует ожидать, когда вы позвоните в MDAA Inc.?

Индивидуальный Адвокат обсудит с вами ваши проблемы и поддержку, в которой вы нуждаетесь. Это поможет индивидуальному адвокату понять сущность вашей проблемы и сможет ли наше содействие помочь в её решении.

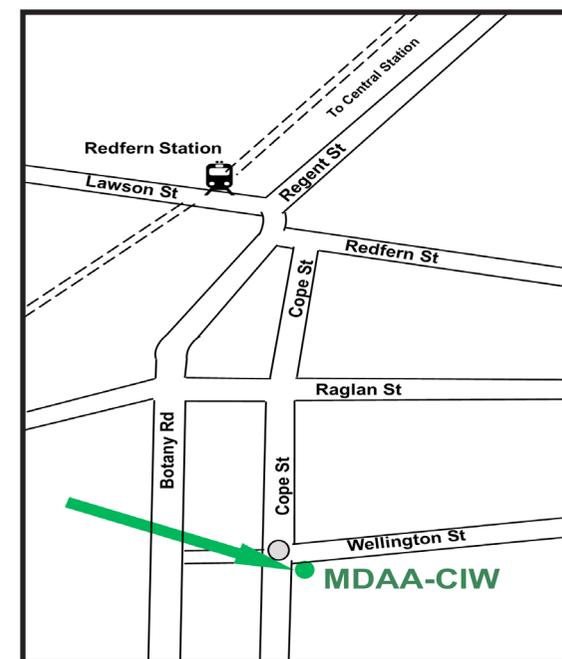
Если вам понадобится переводчик, Индивидуальный Адвокат свяжет вас со службой переводчиков.

## Как индивидуальный адвокат может оказать вам поддержку?

- предоставить информацию, чтобы вы связались с необходимыми для вас службами,
- посодействовать вам в написании жалоб,
- поддержать вас во время официальной встречи с представителями служб,
- помочь вам получить информацию и совет,
- связать вас с другими службами, которые могут посодействовать в вашей ситуации.



Где находится MDAA City and Inner West:  
221 Cope St Waterloo NSW 2017



MDAA Inc. gratefully acknowledges funding provided by the Australian government through Commonwealth funding grants from the Department of Social Services and from the NSW government from Department of Communities and Justice.